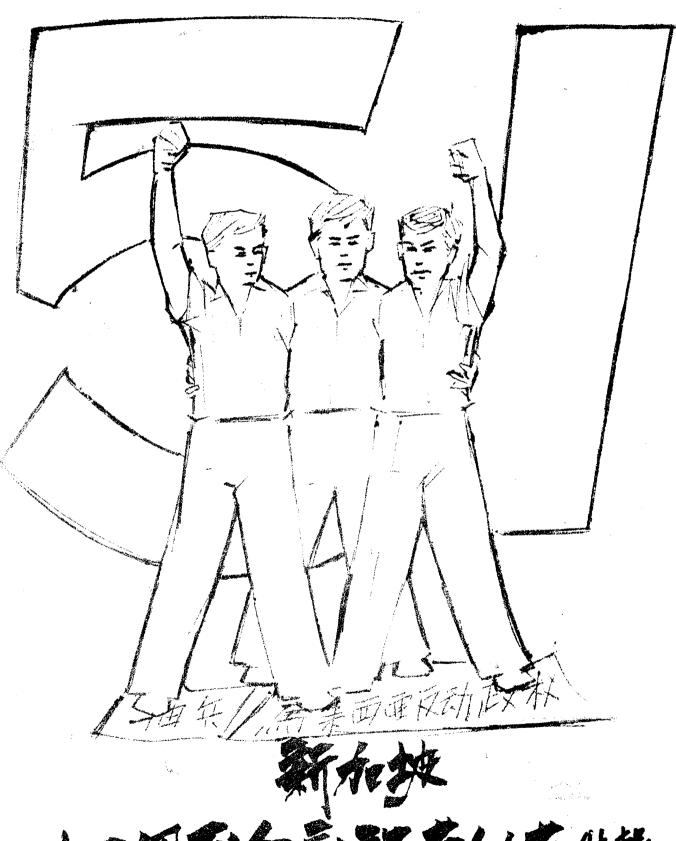
Singapore Trade Unions

May Day Joint Celebration Souvenir



卅四团聚会彩彩多纳等纷特

Chenderamata Perayaan Bersama Hari Buroh Kesatuan² Sekerja Singapura

五一工委會

屋洲工人階級兄弟姐妹 排除了萬難,數於鼓舞地歷 **祝偉大約** L 五一、 國際勞動 节。這個由過去先烈用血汗 換來的戰鬥节日 0 星洲工人 特別珍惜遺個日子。作爲檢 閱自己的階級隊伍,總結工 人的鬥爭成績。英馬反動聯 盟及行動黨十分仇視遺個日 子。便對左翼工會的慶祝百 般刁難•馬來亞、砂勞越的 工友在所謂堂蟲的【治安】 藉口下。慶祝【五一【勞動 节遭到無理的禁止。 馬來阿 亞這一小扱爲英美殖民者充 當馬前走卒,甘心和工友爲 敵到底。有朝一天,一定爲 四邦的勞動階級所打倒的。 我們警告政府, 妄圖剝奪工 人庭祝自巴的节日,須負起 全部的後果, L五一 1 精神 永活在工人心中,永遠成為 工人機模前進的戰鬥旗轍!

星洲左翼職工運動的發 **殷是和局勢分不開的。自大** 馬成空以後, 左翼 職工運動 遭受到反動改權的血腥貧壓 和閩攻。英馬反動聯盟和行 動鐵用罪惡滔天的【國內安 全法令 1 拘捕一批又一批的 英明 職工領袖, 强變對閉工 會組織,嚴重侵犯到職工會 的基本概益, 刻奪了結社組 織, 首論、出版等權力,力 圖機減職工運動。 行動黨和 聯盟狠狠為奸地進一步損害 工人階級利益,並且採取監 人皆知的卑劣手段,日益加 權利。 國家機器被進一步濫 用來壓制職工運動的發展, 行動黨政府正通過軍警、電 台、法庭、監牢、勞工部、 仲裁庭、控制报章等充当反 工人的工具, 最近, 行动党 对数閱大专利机构,海港局 、电車公司及軍港工人合法 要求加以鎮压,行动党反工 人的面目暴露无遗。行动党 又大力鼓励和设使御用工具 - 一 职总(NTUC)大 專 分 裂工人运动,削弱工运力量

行动党只会使用欺踢和 压迫工人, 对工人生活日益 黄 图和恶化,失业队伍增加 不聞不問。由於新加坡加入 大馬,經济控制权轉到古隆 坡 政府手中, 使虽洲便成联 邦經济路 鰻的僕从,行动党 - 再齊談大屬 带来繁荣幸福 , 代替的却是一幅悲惨失业 图景,行动党高喊 [劳工自 主1,便成一句廢話,工人 愤怒的情緒日益高漲中。行 动党大事吹嘘,施展其改良 欺闘的絕技,一步步的深入 欺騙和隐瞒事情真相。行动 党为了替其亲殖民人民政策 辯护,高國什么要爭取一个 比较公平、合理的社会,大 力提倡工业化。使人人有工 做;人人有飯吃,所謂 [工 业化] 又是什么货色?工业 化在量上所提供数千人就业 , 对实际解决无多大裨益。 行动党 [工业化] 完全服务 於外国資本家,全为了捞取 政治資本。行动党一味偏祖 外資,排挤民族資本家,並 允許殘酷剝削新兴工业工友 。这样的 |工业化] 到底对 工人有什么利益呢?只不过 是画餅充飢吧了!我們要警 惕的是反动派的这种反动的 两手 策略,一方面高數为工 人服务,一方面却残暴迫害

法来压制 取工运动的发展, 限制和剝夺組織、結社、實 **論、出版等权利。因此,要**。 **使职工运动得到发展,工人** 必須挺身捍卫組織,維护工 人的基本权利而斗爭!一九 大三年十月八日和九日, 屋 洲为数不下十万的工人展开 L反迫害、保組織] 的正义 总罢工斗等,成功地击退敌 人全面扑灭工运的企图。这 項总罢工的斗爭所取得的光 輝的积极成果,鼓舞了星洲 工人更坚決用斗爭来保卫組 織, 反抗政治压力, 力求工 运发展。今天, 左派工运是 工人运动的主流,仍然稳步 前进;目前,各左派工团都 竭尽所能,兢兢业业,为孚 取工人生活水平,保障职业 作积极努力,並且取得不少 成就。这些成就取得主要是 左翼工会有忠于工人利益的 領导,有全心全意为工人做 事的幹事,有热爱工会的工 友全力的支持。 我們今後仍 要用工会的力量,在爭取改 **警經济待遇中,善于对工人** 群众进行政治教育,提高工 人的覚悟水平。目前,左派 工会在改善工人待遇遇到滔 固和反动的资本家,他們愚 銎以为可以利用 当前的 局势 和仲裁庭偏袒 資方,便可以 任意剝削和虐待工人,对这 些頑固不化的資方,工会是 有强大的力量可以反击的。 我們誠意的要求 互惠互利, 劳资两利的原則同資方以談 判来解決爭端。 如果費 方有 誠 意以現 实态度 来解決 問題 ,我們愿意从长計議, 互相 协商,来达到协議的。 資方 如果不智地以为可以动用压 力来迫使工人屈服,那是枉 抗頑固的僱主在反抗殘酷剝 削 中成长和壮大的, 我們从 来都是用坚决的斗爭来捍卫 工人的組織和权益, 这点銷 鉄般的坚決意志力,養方不

(葛天翁三段)

20 X 20 -

应該不估計到。

CZROBEROWSZONAROW

在这人吃人的資本主义社会徑,工人阶級是被吃的对象,工人阶級要避免被冒 - 小摄 人 吃 , 就 得 緊 密 团 結 一 致 , 积 极 行 动 起 来 , 参 与 剷 除 人 吃 人 現 象 的 工 作 和 📑 三斗爭,工人运动的最基本历史任务就是要澈底剷除人吃人的不合理社会制度。 本邦的工人运动所以会这样蓬勃发展和壮大,就明显的説明了我們工人群众冒 是受到避酷剝削和压迫的,在反剝削、反压迫的阶級斗爭中,促使工人阶級运动 一日千里地向着胜利的道路迈进。

当前这种剥削和压迫,在反动政权和剥削集团串通殖民帝国主义者,大搞新三 殖民主义禺来西亚和推行英美帝国主义的战争政策下,迅速的在加剧和恶化费, 今天 卖 死 命 和 用 刀 枪 維 护 着 人 吃 人 的 社 会 制 度 的 是 英 美 帝 国 主 义 者 和 本 地 的 反 动 派, 压榨、 吮吸 我們 血汗的 便是这些人, 这些人就是我們工人 阶級的第一号敌人 。今天这些人,就連我們庆祝自己偉大节日的基本权力都剝捧掉。

[五一] 是我們工人阶級的偉大斗爭节日,他标榜灣工人阶級反压追、反剝 削、求生存、求解放的斗爭 节日, 監我們共同重申, 我們工人阶級反帝、反殖、 反大馬、剷除人吃人 社会制度的严重立場, 註我們共同在这偉大的节日里, 向我 們工人阶級的敌人,展示我們工人阶級的强大力量和豪迈气魄,表示我們工人阶 亞級对阶級敌人的憎恨,表示我們反確、反帝、反大馬、剷除人吃人社会制度的預查 强 决 心和 对 美 好 社 会 和 生 活 的 执 望 ! 赴 我 們 在 斗 爭 道 路 上 奋 騁 前 进 吧 !

全 基 工 人 阶 級 团 結 万 岁 !

全世 界工 人 阶 級 团 結 万 岁

全星工团联絡秘书处置

(接第二版)

養方仇視外,还遭受政治 簋: 者的资本家,为了更好地长 期奴役工人,便恶毒实行种 族主义,在极力分化和挑撥 达到削踢工人力量,因此, 我們必須击退邪恶的 种族主 阶級为团精基础。加强各民 蕨工人的大 团結,共同反抗 压迫者和剝削者。在現阶段 ,我們的主要任务是反掉大 **屬,只有反掉大馬,才能使** 各民族劳动工人解除殖民者 的压迫和奴役。

- 年多来,我們亲身体

貧困和恶化, 带来 种族冲突 左派工会除了遭受顽固: , 带来战争,带来强行征兵 • • • • 。 这一切 造成社 会动 压迫,因此左派工会一向积 置不安。联盟和行动党极力 极参与政治运动,以便早日 勾結英美,在国內又极力結 促进祖国实现真正的民族独 東民主,实行軍警統治。大 立和社会主义社会。今天, 馬这个反动計劃实施後, 反 四邦的工人阶級面 对着共同 动派更加依赖英美鎮压北婆 的剥削者和压迫者,他們儘民族独立。同时增加战爭預 是树胶、锡矿、木材、大企、箅开支,大事增税,把原来 业的拥有着,构取着超额的:已經过着牛馬般生活的工人 利潤,可是作为生产財富創 及各阶层人民,推向恶化的 造者的工人,工餐低微,过:边緣。而反动派为了死抓大 育牛局般的生活。 反动当权 馬,死心塌地把四邦人民的 利益綁在英美战車車上,頑 固不化地一步步扩大使 犯人 民的基本权益,尤其对左派 我国各族的劳动工人。以便:工会的镇压更是加紧进行。 我們坚決警告 联盟和行 动党 不要随 心所 飲把四邦人民的 义势力, 队清工人阶級不是: 生命当为工具: 征兵去北婆 以种族为团結基础,而是以 替新老殖民主义当炮灰。大 屬在国际上全面孤立,在国 內又遭到人民巨大的反抗, 反动派为了私利矛盾又在激 化着。这一切都在說明大屬 会在国内人民和东南亚人民 和世界人民的斗爭中淹沒的 ! 我們工人阶級 坚決 重申, 我們要发揮 [五一] 应有的

EZHARARINHAKZHARARINHAKZHARARINHAKZHARARINHAKZHARARINHAKAKZHARARINHAKZHARARINHAKAKZHARARINHAKAZHARARINHAKAZHARARINHAKZHARINHAKZHARI 众运动, 坚决起 来挫败 这新 殖民主义的"馬来西亚", 坚决反大属斗争进行到底, 坚决支持北加里曼丹人民的 正义斗争,坚决地为消灭任 何妄想用压迫剝削的卑鄙手 段来統治广大人民群众者。

> 在目前国际形势大大有 利於人民而不利於帝国主义 , 世界各个角落都級超了反 美帝国主义的浪潮。越南人 民为了爭取土地完整、統一 的国家,正敢起胸湧澎湃的 反美帝国大强盗, 渡囘老家 去,越南的森越南人民自己 会解决。同样的,在亚洲、 非洲、拉丁美洲的国家,也 掀起反新老殖民主义,反帝 国主义的斗爭。

我国人民在反殖、反帝 各国爱好和平的人民站在一 起的。我們对反隨、反帝、 **反大馬的斗爭是必定胜利的** , 一切反动势力必定要失败 的。

前进吧!偉大的工人阶 級队伍,联合起来,繼續发 揭五一的战斗精神,承糍先 烈們尚未完成的斗祭事业。 驗到大馬帶来工人生活更加:战斗作用,积极开展一切群:战斗下去,直到胜利为止。

際此盛大的國際勞動节,我們體向全世界所有的工友 兄弟姐妹致以親切的賀意。在這一意義深重的节日,全世 界的工友都將一致舉行慶祝,以申團結並紀念先烈們之反 迫害、反剝削的英勇斗爭。在1886年,美國芝加哥工 友督為爭取每日8小時與改善工作條件的斗爭中犧牲了很 多寶貴的生命,結果,在三年後的1889年,即以五一 這一天作爲國際勞動节。所以,五一對我們工運是具有深 重意義的。

可是,令人螫奇的是, 反動的聯盟政府迄今尚不承 認國際勞動节並以五一選一 天作爲公共假期,完全暴露 其不同情和敵視勞苦大衆的 面目; 而在聯邦國會里, 那 位自稱"工人英雄"的蒂凡 那, 聽到反動的聯盟政府拒 絕以五一作爲勞動 节後,却 嚇得一句話都不敢髒; 更有 一個政黨的分部建議將勞動 节改 于二月並以那天作爲公 除了五一遭天是勞動节外, 其他任何一天都是無意義的 。我們將全力支持馬來亞的 工友堅決地爭取五一選天作 爲公共假期,並和我們一起 愉快地慶祝道國際勞動节。

不幸的是,新加坡的工 友現尚被分為兩派, 因為有 - 部份工友受到全國職總的 **撒歷和引誘加入其屬下的工** 會。我們呼吁選些工友應即 擺脫全國歌總的控制而加入 淮 步的工會,全國職總是全 无 誠意為工友們謀諷利的, **它執行的全是行動黨的政策** ,它就是將我們出實給聯盟 政府——英帝的爪牙——的 政黨。所以,我們應團結起 來,不要被冒險者和投機者 利用,聯合馬來亞的工友, 共同蠢爭取祖國的獨立和自 由,實現一個沒有人剝削人 的公正與平等的社會而斗爭 , 雖然面對反動勢力的迫害 ,可是爲了生存,我們絕不 停止或鬆懈我們的斗爭,我 們仍要前仆後繼地接代領袖 們未完成的工作與崗位!

我們也大力支持美國黑 人爭取社會地位平等的斗爭

我們 反對任何 形式的帝 國主義和殖民主義,以及" 馬來西亞"。因爲"大馬" 迫使我國不能成爲一個獨立 的 國家,人民仍舊深受殖民 主義者的迫害。它帶來的是 對抗、增稅、失業、征兵與 殿 爭 咸 裔 的 痛 苦 , 反 動 政 權 却甘爲帝 國與殖民主義者的 工具,不顧人民的反對,利 用"大馬"的庇護,允許英 國軍事基地推廣到"大馬" 範圍去。因此,我們不難看 出,"大馬"完全是為了英 國利益而成立。李光耀最近 的演講也坦白承認,英國派 遺大軍到"大馬"並非保護 此地人民的生命與利益,而 是保護它自己的利益。

"大馬"成立後,我國 已負了很大的債務,而陳修 信到英美去借款還覺得很光 樂一樣。可是,增加國債却 選不是爲了本國經濟的發展 ,而是保護帝國主義投資者 的利益!

本文文 (首間企廠) 上 () 的 ()

反动的行动党和联盟政 府 既 要 扶 助 本 地 工 業 , 實 際 上只是扶助外國資本家而已 。即如影片、船務與麥通業 , 兩地政府曾否給予所需的 扶助?由于政府不加扶助, 其中最少有一間製片廠已決 定收縮製片而裁減了很多工 友。可是在電视节目中,我 們看到的都是英美的影片, 且又多是他們的宣傳品;似 此任其自由的輸入,難道就 是提倡本國文化與國語?我 們知道,馬來影片在本地的 市場是很少的,而在印尼却 擁有很大的市場,具有發展 的希望,可是却因對抗而變 斌!所以,其所謂要爲失業 工友製造就業機會的諾舊也 是完全破齑了!

(韓天第五版) (韓天第五版) (本地の企業の企業の企業の企業の企業

接第四版

道兩個反動的政府也-**直要每個國民作出一些的機 麓,但它們本身是否已作出** 了任何的犧牲?它們不但沒 有, 亦不設法奪求本地區的 穩定與和平, 更拒絕承認成 立"大馬"的錯誤。而由增 **党取得的缝不是用于發展本** 國的經濟, 却用于違反亞非 原則精神——即劃除帝國主 豫與殖民主義的桎梏——的 邀爭。我們準備犧牲,為人 民的和平與經濟進步而犧牲 ,不是把我們的生命去提倡 與擴大本地區殖民與帝國主 巍的勢力。我們更不要人民 去掉衛帝國主義的"馬來西 亞",我們抗議爲了帝國主 **斃與殖民主義的利益而祕客** 我們人民,將我們帶進戰爭 與經濟破產。試問,我們還 變反"大馬"是否不對?

反動的行動黨與聯盟政 府會說"大馬"將給人民帶 來希望與繁榮,可是繁榮與 希望在那里?實際上均給各 界人民製造了很多不可實險 的痛苦,招引帝國與殖民主 土,而英美從韓戰時已對本 區域有了軍事大陰謀。所以 ,我們人民現在應該覺悟了 。我們不要戰爭和破產。我 們要為我國的和平與穩定, 恢復星馬真正統一而斗爭。 "大馬"給予我假的只是戰 死亡,所謂民主完全是騙人 的,我們現在完全沒有結社 、黄脸、出版和行動的自由 。在反動的獨裁政府統治底 下,假如我們反對執政黨, 就會被 套上 國家 敵人的 罪名 。但執政黨却可罪大惡極的 將人民一切權益出實給外國 **勞力,却不是國家歐人!**選 **就是民主與自由!專橫無理** 的逮捕人民領袖又不公開審 飘,封閉所有進步刊物與出 版, 道一切的一切, 難道都 是民主與公平!我們要求實 論、結社、出版與行動等基 本的自由民主權利, 我們不 **允許反動政 府引用緊急權力** 壓制進步團體的活動。我們 進步勢力不能被阻止, 均應 **機 积 為 推 翻 獨 教 統** 治 而 斗 耸

新加坡 原體內勞工與教育的自主經,這完全走該点 蒂主義的欺騙。不久前,聯

行動 為節 所 關為 獨人 难 造"麻價住屋"的計劃也是 失败了!它承毁了疹加蒂的 敬修;千千萬萬人殼是錯的 東西它却說是對的。它浪費 了許許多多人民的饒难造的 組嚴,不是給額人住的而是 皆為點級品,因爲第人都住 不起那麼高租金的行動黨高 樓。 契溴人住還些組屬,那 簡直叫他們不必吃飯了。可 是它又怕人民怒它浪費與戲 偽,所以又想出拍賣組嚴的 办法。应用迫迁和捣乱逼使 人民去购买。但住在貧民窟 里的人员那来的錢买組屋? 即使分期付款亦是无法筹借 幾百块錢做按金。行动党却 說那些人都是不負責任的!

工友加重負担。它还說这样

反动的行动党除了迫使 許多穷人更穷,富者更富外 ,亦以反工人政策,利用其 在全国职总的头子和爪牙来 分裂新加坡的工运,以更好 的为餐本家的利益服务。全 国职总的分裂工运,其头子 甚至更进一步破坏工友合法 的罢工以协助愿主,完全配 明是資本家的傀儡和行动党 統治者的爪牙!因为全國即 总和资本家都知道,工友的 团結和工运的統一将是結束 他們迫害工友的时候 • 大家 都知道,反动的行动党經常 抬出 法律来打击工运,而全 国职总也跟着喝大采!更无 恥的是颈世界各地說它是工 **友的代督人,事实上却是反** 动派的应户虫!据悉,最近 也會資它的行动党主子先前 恳求联盟协助一样, 跑到联 邦恳求属职总給它协助,它 想通过爲职总的协助来威胁 本邦工友,並爭取馬来亚工 友的支持 · 熟不知馬职总却 不是 职工会的 註册, 它对职 工会的活动是受限制的。所 以,对它們的結合,我們可 以預測,結果一定像反动的 行动党 与右派联盟結合一样 的破裂,因为它們完全是为 了各自的私利而得不到工友 的支持,比如,它們每对某 一事物发表意見时,一受到 其政府的压力後, 馬上就会 改变口气, 甚至轉 囘来譴責 自己的一切作为,这完全不 是有责任感的工会领袖之表 現,而是懦弱、愚蠢和投机 者的行为•这些政治冒險者 和投机者渗透在这个职总里 , 无非都想利用工友达致其 自私的目的而已!所以,希 望工友們今後要小心在意, **扒清事实真象**,不要太随便 受到这些反动势力的襲导或

THE THE PROPERTY OF THE PROPER

利用!

(接館五版)

大家都知道,在第一次 大 洗 时 , 行 动 党 如 果 沒 有 工 **麦的支持是不会执政的。可** 是,一朝政权到手後,即叛 4变工友的立場,投靠到其殖 民主子和反动派那边去,且 驅使其在全國职总里的爪牙 恐吓和迫害工友•而在联盟 中的 反动政党, 也用尽一切 卑鄙 手段 参选职工会,以分 裂工友的团結方便僱主的剝 削 • 希望工友們也宴特別警 惕,以强自己的組織被破坏 ,我們卽曾因行动党的欺騙 ,才会經受目前如此的困难 • 所以,不要再上反动联盟 和行动党的当,它們都是敌 **视工人的•行动党亦曾製訂** 法律限制工友选擇工会的 权 力,以重新註册工会为手段 泊使工友脱离进步的左派工 会, 硬要工友接受全国职总 的控制,而分裂本邦工运的 統一。同样的, 馬来亚工友 也碰到一个全不同情他們的 政府,这个政府亦曾創下史 无前例的傑作, 拒絕其 与工 会共同委任仲裁者的裁决, 破坏仲数原則,侮辱仲裁机 构,工友們只得应用最後武 器的工业行动来对抗此一不 負責任与頑强的僱主,可是 ,"怠工"和"照章工作" 的行动也受到联盟政府横蛮

的禁止,这是不民主和不负责任的决定。工友們应有" 怠工"或"照章工作"的权利,因为这是一个进步的社会,无論是政府或私人僱主,概不得应用国家机器打击工友!

大家也許还記得,李光 耀經常說他欢迎公开辯論吧 ?但是大家知道那是什么意 思赐?那就是說若他无法取 胜者,就以其御用电台和报 章公开将其对手污辱後,即 以公安法令或国内安全法令 加以逮捕之• 显然的,除了 李光耀和其爪牙外, 其他人 士那有与其公开辯論的机会 ?假如行动党还尊重民主原 則的話,那么, 应即停止共 产神話的表演, 給予职工总 会的註册!而我們那些尚被 扣留的工运领袖, 应以公正 的法庭公开审訊,否則应即 予以五条件釋放。法律規定 ,除非被証明有罪,否則誰 都无罪。行动党头子之心, 不但路人皆知, 連小孩子也知,其逮捕我們的工运領祖, 无非是要打击和压制进步的势力,我們强烈抗議这种 達反基本民主原則的行动!



接第九版

為了與正地實現左翼的 大團結,我們必須反對和拋 藥所有不利於團結的言論和 行動。

 大忙"而被捕和受難的嗎? 此外,抱別人的意思 以歪曲、斷章取幾,或者把 一種錯誤意見硬塞給別人, 然後向別人開火猛攻,這種 做法不能認為是正確的。

關於儘可能通過內部協商以消除分歧的問題。我們在前面也已經談過了 • 我們

弹入的了二版

劳 动人民从来就是热爱↓ 和平,渴望过和平、安宁和了 幸福生活的。战争造成生产 的停滯、生命的牺牲、财产 的 損失。失业是不幸的,但 战争除了造成大批人失业之 外,还造成比失业更不幸的! **无数悲剧:妻再子散、**家破: 人亡、无家可归、病痛和穷 困。劳动人民稻不会爱好战

是不是所有的人都不爱 好战争呢?如果人人都不要 战争,为什么世界上还有好 多地方正战得烽火遮天呢? 其实, 世界上明明有些人是 喜欢战争的,这些人就是帝 国主义和一切反动派,他們 之所 以受好战争,是因为战 爭是他們达到自己目的的主 要手段•帝国主义要压迫和 剝削別的国家和民族,要犯, 别人的地方当作他們的私人 領土,当作他們的殖民地, 但是別人不肯,他們就来硬! 搶,像强盗要搶別人的东西。 需要武力一样,帝国主义要 掠夺和侵略别人也是靠武力 的,这样,帝国主义和被使! 要发生战争。这种战争根源! 在於帝国主义是显而易見的 。其他一切剝削者和压迫者 的情形也一样,他們要剝削:也可以說不好。帝国主义侵;动人民都是爱好和平的,但

火拼起来一样。

这样。我們就知道了战爭的: 制 削 人、人 压 迫 人 的 制 度 ; 压迫的世界,战争才会成为《所进行的战争是不好的嗎? 历史的陈跡•

切任务就是坚决反对帝国主◆劳动人民完全支持这种战争 义和一切反动派,坚决斗争: 以挫敗帝国主义的战争政策! 和侵略政策。

战爭好不好呢?有些人 也許会馬上說"不好"。对:民有表达自己意志的权利, 略、被压迫民族之間就必然 * 任何事情都要分析一下,对 * 你們不計人民有通过和平宪 这个問題也需要分析一下, **籠統說好或不好是会流於主、後果如何。你們是知道得很** 观片面的•战争可以脱好, 6 濟楚的。我們馬来亚全体劳 与压迫人民群众,人民不愿贷略别人的战争好嗎?不好,贷是我們也知道应該怎样对付

力去鎮压 5 人民就不得不拿, 每好嗎?不好!这种战争叫 起武器保卫自己和消灭剥削、做非正义的战争,我們要坚 者和压迫者。 爭取自身的解。 独反对 • 但是要怎样反对呢 放。这样。两者之間就发生~?我們可以通过发表声明、 战爭·还有一种战爭:就是。沒表文章、遊行示威、公众 帝国主义之間为了爭夺殖民。集会等形式来反对,这样做 地。 爭夺地盘而发生的战争。可以暴露帝国主义和反动派 正像强盗由於分脏不均也会。。使它們更加孤立和失民心 。如果帝国主义不理睬我們 ,还是要使略我們,那怎么 翼相:原来战争的根本原因? 办呢?如果反动統治者不許 在於帝国主义的侵略,在於 我們发表声明、文章、不許 一些人想剝削別人和压迫別:我們遊行集会,不許我們通 人 既然这样,要消灭战争就 3 过和平的方式来表达意见和 必須消灭帝国主义,消灭人。愿望,那我們又怎么办呢? 除了拿起枪桿外,沒有別的 換句話說,只有实現全人类。办法! 南越人民,北加里曼 的彻底解放,实现沒有阶級。丹人民就是这样幹的,他們 除了反动派以外,人人都說 那末,我們要使世界和,他們幹得好、幹得对!这种 平得到保障,使人类避免战,反抗侵略,反抗压迫的人民 爭的災难,全世界人民的迫·战争就叫做正义战争,我們

在此,我們应該正告" 爲来西亚"的反动派,你們 現在正在一步紧似一步地結 東國內的民主, 你們不让人 * 制途徑进行斗爭的权利,其 蔥、要反抗,他們就动用武: 反动的統治者鎮压人民的战 : 反动派日益 猖狂的进攻!

力中方委方

团结办

在今天,我國人民面對著打倒帝國主義、封建勢力和官僚卖辦階級的任務,面對着 粉碎 " 馬來西亞 " 、 爭取人民民主權利、 爭取民族微 底解放的戰 斗任務 • 我們的敵人帝 國主義及其代理人聯盟政權擁有軍隊、警察、法庭、牢獄等全副國家機器,對於各階層 ▶各民族的人民群衆進行潜越來越殘暴專制的統治 • 面對着人民反抗火焰的高升與擴大

, 反動派越來越頻繁地對人量 民採取暴力鎮壓的手段,還 充份反映了反動派的日益不 得民心、日益孤立的窘境。 在選種情况下, 左翼所 萬對 的工作任務是越來越繁重, 斗爭 化越來 越 艱 鉅了。一方 面,由於反動派對左翼與人 民的 進攻日益猛烈, 國內階 級斗爭日益尖銳, 左翼更迫 切需要加强自己的力量,統 一自己的斗爭組織,以便將 精力集中到 擴大隊伍,對敵 斗爭的方面去;另一方面, 由於對反動統治不滿的人越 來越多,對於"馬來西亞" 失望、反感和 憔恨的人越來 越多。因此左翼可以團結和 應該團結的人也階而與日俱 增,左翼肩負着組織與擴大 反帝反殖爱國全民陣繞的觀 鉅任務。

基於上述情况, 左翼本 身的關結問題比過去是更加 重大•左翼過去和現在存在 的一些不團結或不夠團結的 現象是令人無 限痛心的,對 此,廣大人民不隱瞞地表示 了不安和强烈希望左翼加强 團結, 左翼內部的絕大多數 1

於損害團結行爲的不滿,他們如果左翼緊密團結,步伐一 們强烈要求左翼領導人採取 更多的,有助於團結措施。

對於左翼不夠團結的現 象,只有一種人感到高興, 那種人就是反動派 • 反動派 是恨不得左翼分裂的,他們 惟恐左翼不亂,並且一直把 分裂左翼和人民當它的基本 政策之一。為了達到破壞左 翼和 人民 莊 衆的 團結 這一可 恥的目的, 反動派除了從正 面的、用明的方法向左翼進 攻以外, 還從側面、用暗的 方法妄 圖從 內部來瓦 解左翼 • "明節易擋,暗箭難防" , 我們不僅 應當密切注意反 動 派從正面發動的進攻,而 且更必須整惕來自內部的挑 戰,及時粉碎反動派企圖 內部分裂左翼的一切陰謀範 計•在各國人民的革命史上 , 由於中了反動派從內部挑 撥與分裂進步障營的陰謀前 計而造成重大損失的事質和 經驗數訓是很不少的。

左翼的步伐不一致, 意 見的分歧,往往就是反勁派 利用以進行挑撥與分裂活動

幹部和成員也一再表示了對 的機會, 這是不難理解的。 致、意見統一(特別是有關 斗爭策略與口號上的統一) 那麼,敵人就很難利用什麼 **縫 隨來分裂我們** 如果動不 動就把內部策略上的不同意 見公開地暴露在敵人的面前 , 並且 說非選 樣不能消 除分 歧,非遺 機就不能教育群 衆 , 遭實際上不是取消了內部 討論求得一致的必要了嗎? 如果什麽事都一定要奪到公 開 講堂上去辯論, 這使人們 以爲我們左翼人士在內部是 能商量問題的,否則,爲什 麼 我們不能 通 過內 部協商 來 統一意見,消除分歧呢?

> 反動派巴不得我們左翼 不團結,如果我們把大部份 的精力都集中到非原則問題 的 等執上,如果我們把樣樣 事情都誇大成爲嚴重得不得 了的事情來公開地辯論、較 量: 那麼由誰來進行組織與 教育 群衆的工作,由誰來反 對我們的共同敵人呢?這樣 **搞下去,反動派員的要拍手** 稱快,並且火上加油了。

> > (轉入第九版)

(接第八版)

左翼團結的基礎

 祖國馬來亞實現社會主義。 我們左翼正是基於選點而數 結起來的,任何人建反選點 目標;或破壞現選目標而 進行的斗爭,我們就不 將國 結他們,而必須批判、 揭露 和反對他們。

左翼的團結必須有一個 核心;遺個核心就是工人階 級內部的團結• 左翼是由工 人階級、覺悟的小資產階級 · 覺悟的農民和進步的智職 份子所組成的政治力量,通 過左翼人士去團結廣大的各 階層人民,就是說通過覺悟 的、進步的工人、農民、小 資產階級 和智證份子去團結 **落後的、中間的工人、農民** · 小賽產階級和智觀份子。 那麼,左翼本身又是以誰為 領導呢? 盛無疑問, 應當以 工人階級為領導。工人階級 **應當作為民族民主運動和**社 會主義運動的領導力量,這 點必須加以肯定。既然如此 , 作為左翼八士, 應當 努力 加强工人階級的領導力量, 而不是削弱這種力量,如果」 否認選點,並且企圖貶低工 人階級的領導作用,還显然 是鳍 腴的。

怎樣加强左翼的團結

加强左翼的團結, 遺是 一項十分艱鉅的任務。爲什 安說 擬鉅 呢? 追不僅因為反 動派時時刻刻在伺機搞分裂 左翼的活動,經常地對左翼 進行 推發和 迫害,而且 還有 來自內部的原因 • 我們知道 , 左翼的成員有來自工人階 階。也有來自農民和城市小 資產階級 • 除開工人階級以 外,小資產階級的數量是很 大的,尤其是出身於小資證 階級的進步知識份子,由於 具備比較 豐富的文化知識(但主要還是醬本上的)和較 高的理論水平(但實際的階 級斗爭經驗却較貧乏),他 們往往在左翼工作中担任領 導和幹部的 職務 • 這些小資 蓝階級出身的左翼運動者, 當他們還沒有徹底的剷除小 資產 階級知識份子的個人主 義 意識時,往往還有種 種不 良的作風。如個人英雄主義 作風、宗派主義作風等。特 別是宗派主義作風,經常使 左翼的團 結受到損害 • 宗派

主義是個人主義的一種表現 1

形式,因為搞宗派的人總是將個人的、一小部份人的私利放在人民的、集團利益之上,如果他們以群眾的的人。 體的利益為至上:如果他們 維護人民和左翼的關結,那 數他們就不會關宗派了。

此外。小資產階級智識 份子由於脫離人民群衆,很 容易產生過高估計群衆的覺 悟或過低估計群衆力量的毛 病•比如有些犯了"急胁病 "的人就容易犯過高插對群 衆覺悟,過高估計左翼主親 力量的毛病, 這樣, 他們就 會在斗爭中和工作實踐中犯 過"左"的錯誤;又如有些 惠上了"恐敵症"的人,往 往缺乏革命的樂觀主義精神 , 過低估計群衆的力量和左 翼的主视力量,因而犯了右 傾的錯誤。當這些人堅持錯 誤, 並且 還企圖 把自己錯誤 的意見强加於人的時候,左 翼就發生分歧,而且損害了 園結•在這種情况下惡想促 進國結,錯誤的意見是必須 放築的。問題十分清楚,為 了加强左翼的圈結,必須儲 可能消除左翼內部的"左" 領和右領機會主義思想的影 趣•

必須指出的是。由於星加 必須指出的是。由於星加 是小資產階級相當廣大的城市,就是工人階級也很容易受小資產階級意職的反映 3 工人運動中來 • 選也是不容忽視的 •

有是"願和克分一是。事一作於風扇,就結的率,除。都的稱做方因為與其自雖新法有時的選內的批是過與正致方是的"切的的法一稅賦我與自雖新法有時的選,批道,雖是過與正致方是的"切的人。,就是過與正致方是的"切的人。就過輕,就結的率,除。都的稱候方反都的。就結的率,除。都的擺惟的碍。就結的率,除。都的擺惟的碍

做一件有利於團結的事 ,好過配千句萬句加强團結 的空話。口說團結的話,實 做損害團結的事,選變該受 到批評和制止。

(轉入第六版)

奉邦庭派工運

在当前局势中所扮演的角色

表 國人民的迫切任務是[↑]些態度和觀點不僅被本邦廣 國主叉和反動的聯盟政權。 爭取異正的獨立和民族的微↓。我們還能主動地發動政治 底解放,並在這個基礎上實 现星馬的真正統一。本邦左 派工運在當前局勢中應起什 **赈作用呢** ? 這是我們必須明 問題。我們認為首先必須估 計本邦左派工運的主觀力量 爭中的地位。

左派工運的主觀力量 和有利的發展條件。

本邦的左派工運有着十 分悠久的歷史。在反對歷追 和剝削的鬥爭中。在反對殖 民主叉統治的鬥爭中壯大起 來的本邦左派工運。有着十 分優良的傳統、豐富的鬥爭 經驗和堅實無比的群衆基礎 • 左派工型在我國反殖門爭 史上一直扮演着重要的角色 • 如今 ; 左派工運已經成為 一股 - 風吹雨打都不垮 - , 經得起及嚴酷考驗的强大力 **显。在我國政治生活中。**定 派工運也作爲一股獨立和强 大的力量而存在。經過長期 的、艱苦卓絕的門係,並且 付出了重大的代價。我們屋 洲左派工運有着許多有利的 主觀條件。不論在進行經濟 門等、政治鬥爭或在思想上 和組織上都显示了强大的力 显和高度的水平。

第一,在政治鬥爭方面 - 誠如過去工運者所指出 的。本邦左派工運很早就解 決了工 運和政治、 散 黨 的 關 係問題:並且積極:主動地 **参加政治生活**,推励政治局 勢向有利人民的方向發展。 我們有過不只一次的和標榜 ■ 親工人 ■ 和 ■ 社會主叉 ■ 的政黨合作後在原則問題上 毅然與之決裂的宝貴經驗敎 訓:我們對政治問題有自己 獨立自主的態度和觀點,這

粉碎。騷來西亞。打倒帝一大工人群衆所接受。而且還 深深地影響其他階級的群衆 ↑鬥爭 0 把工人群衆的鬥爭矛 「頭指向反動 致权,並且得到 其他阶级的群众响应和拥护 。以上几點說則了本邦工人 確認識的問題 • 要認識遺個 「在政治上的成熟和左派工運 對於政治的巨大影響力。

在目前本邦人民的反殖 以後左派工運在反殖受國門中愛國門爭中。左派工運扮演 着主要角色。超潛中堅主導 的作用。這已經是確定不移 的了。組成本邦左翼陣營的 主要力量不是別的。正是左 派工選。 道絕不是偶然的: **這是由於左派工運在反殖受** 國戰幾中是一支組織最龐大 · 最嚴密和 戰鬥力極其旺盛 的除位, 它對於爭取民族解 放門爭的態度最堅決、最有 信心和最徹底。它肩負着本 邦反殖受國戰總的主力軍的 任務: 這是完全適當而且是 非如此不可的 • 左派工運主 動、獨立地參加政治鬥爭的 原則,是個極其重要的原則 , 愈們經歷過多次的門爭考 **贮、積累了不只一次的經驗** , 已經更深刻地更堅定的理 解和掌握遺個原則。

> 第二,在經濟鬥爭方面 -右派工運份子叫聲 - 工 運和政治絕緣□,■政治、 政黨退出工運 , 他們口口 聲聲說耍爲工人爭取更多的 薪金、更多的假期、更好的 工作條件。遺显然都是驅人 的。只要吃人的資本主叉制 度存在,工人必定受資本家 的剝削與壓迫;不消滅剝削 制度,不消滅人壓迫人的現 象,工人就不可能根本地改 蓉生活。但要做到這一點: 就非把代表剝削者與壓迫者 的利益的反動政權推翻不可 • 認為工運要不管政治只管 經濟鬥爭的人;實質上是企 **圆使工人不去觸犯资本主叉** ◆ 制度, 叫工人在资本主叉制

度下爭取美好的生活, 還显 然在欺騙和誤導工人群衆, 我們左派工運和右派工運份 子的道程工图主叉思想是勢 不兩立的,長期以來,我們 不斷地揭露道種欺騙與誤導 工人的有害論關。

但是, 遺並不等於說我 們就不進行經濟鬥爭了•不 , 我們是要進行經濟鬥爭的 而且要儘可能通過經濟門 **爭捍衛工人的權益,改善工** 人的生活待遇,但我們從不 去欺騙工人, 誇大經濟鬥爭 的作用,相反的,我們總是 **反復指出,工人階級要根本** 地改善生活, 要得到自由、 幸福和美好的生活,惟有從 事政治鬥爭。以求根本地改 革社會制度。

經濟鬥爭證有瓦重要的 意叉,即組織與教育工人, 通過這些鬥爭使大家團結在 左派工會的旗幟下。並且認 融到 團結的重要,集體力量 的偉大• 遺樣, 在我們通過 經濟鬥爭把工人群衆爭取到 左翼工會中來,然後逐步地 提高他們的覺悟,加强他們 的政治認識c

左派工運在經濟鬥爭方 面也積累了無比豐富的鬥爭 經驗,我們已經具備了多方 面的本领,可以對付資本家 的各種各樣的進攻,可以十 分正確或比較正確地解決複 染的、简單的以及其他各種 勞資問題 • 在過去林有福政 府時期,我們有過在低潮時 期堅持捍衛與爭取工人福利 的鬥爭經濟• 馬來西亞 • 强行成立後,我們又具有在 恶劣的政治環境中展開經濟 鬥爭並取得許多勝利的鬥爭 經驗。儘管我們不斷强關政 治鬥爭的重要,儘管右派工 運份子不斷吹嘘他們爭取改 善待遇方面的 ■ 本專 ■ 和 ■ 成績, 但無數事實証明了 :旣使是在改善待過的鬥爭 方面, 左派工湿比之右派工

而告終。

(接第十版)

第三:在組織方面—— 儘管星馬反動派一直不放發 對左派工運的進攻,但我們 的組織仍然堅固如盤地屹立 在暴風雨之中,並且力求向 上發展。我們左派工運遭到 包括領導人被扣捐、工會被 封閉、集會出版不自由等各 意由反動派造成的困難,並 且湿不斷遭到工人叛徒所搞 的。全國職總。的破壞和企 温分化,但是走向米落的不 是我們左派工選,而恰恰是 0 全國聯總 的叛徒集團: 與此相反, 左派工運的成員 不斷地增加。大有恢復過去 **全盛時期的陣容之趣**向。值 得注意的是,有越來越多的 # 全國職總 > 腐下的工八群 **黎覺醒起來。越來越攀往左** 影工团, 甚至毅然地集團退 出口全國職總。所屬工會。 **参加左翼工會。目前,各行 蒙、名版店、名楼關的工人** 被网結在左派工图里的已近 十萬人,並且今後還可能激

就內部的組織而言,左 已的力量、依靠自 夏工團在反應受國陣營中是 鬥爭才能取得最後 組織比較嚴密、戰鬥力相當 簡音之,我們大家 强的一支强大隊伍。雖然我 仰的是社會主叉, 們還有許多組織工作方面的 工運質質上是社會 缺點和弱點,但於總的情况 的重要組成部份, 來習。我們的基礎是相當堅 系是不可分割的。

第四。在思想方面—— 左派工運雖然暂時不能在組 **線上實現完全的統一,但教** 們在思想上的統一是不可否 認的專質。我們目前有卅個 工門單位,然前却是一個不 可分割的密體。對於任何一 個左翼工食的造攻:就是對 於整個左翼工會的遊攻。並 且随時會遭到全體兄弟工官 (代表 碧近十萬工人)的閩 有力的反擊。這樣的情况是 任何向左翼工图造攻的反動 顶 與 查 本 家 不 得 不 考 啟 : 不 得不害怕的。我們之所以能 精誠團結,相互支援和共同 門母。主要是我們有共同的 思想基礎,共同的信仰,而 且又有共同的遭遇和面對共 同的敵人。我們相同之點何 只干干菌菌。 而我們之間的 差異質質上是很小的,而且

是很少的。 什麼是我們共同的思想 信仰呢?最主要的一點就是 **专們認為惟有工人階級**物所 有勞動人民獲得做底態放; 工人階級和所有人民才能過 翠雕美好的生活, 為遊到道 目標,就必須依靠工人階級 和人民群衆的力量,消滅一 切剝削制度和醬迫制度。工 人階級和勞動人民是依靠自 己的力量、依靠自己的團結 門爭才能取得最後勝利的。 简首之, 我們大家所共同信 仰的是社會主叉,我們左派 工運實質上是社會主叉運動 的重要組成部份, 兩者的聯: 4 不足為憂。

如果不是將目前左掖工 運的領導人和過去個別几個 工運先驅者比較 # 而是將目 前工人階級的憑悟程度與遜 去做總的比较。那末。我們 可以肯定的說。目前本邦工 人階級的思想水平較過去是 大大的提高了4 尤其是在政 治方面較過去是更爲成熱了 · 如果有人以爲左派工運遭 到鏇歷之後工人階級的思想 反而倒退了。這是諧不通的 。 事質是 : 除非左翼的鬥爭 因本身的錯誤而導致失敗。 否則。反動派的野蠻鎮壓只 會激起工人階級的更大憤慨 ■教育更多人覺悟起來 o

我們已經從四個重要方 面對左派工運的主觀力是做 了一些估計。這裡需要補充 的是:儘管我們有了相當型 圆的基础和限大的力量。但 是,沒不是散發們各方面已 經是完全理想了,已經沒有 偏差。缺點和罰點了。必須 指出几點是:第一。我們左 派工會在日常工作方面比較 踢。個別的工會沒有很大的 進展、甚至有較過去差的現 象。第二。行動點的工運份 子的分裂活動過去(主要在 左派工運處獎困難時期)有 **粜些作用→ 督經使左派工會** 损失了一些成員。目前我們 雖然正在積極把工友爭取囘 來,但要使我們恢復甚至超 過工運全盛時期的數量遙遠 雷努力。第三-- 還有爲數極 多的工人沒有參加任何工會 組織 因此大力發展和團結 在工会外的工人是我們又不 容僻的工作任務。第四。不 少工倉領導人都是口新手。 → 經驗較少→ 能力與理論水 平都有待提高。上述這几點 是我們主想努力所能克服的

(轉入館十二版)

(接 鐵十一版)

左派工運在當前 局势中所起的作用

基於當前形勢的特點和 左翼鬥爭的任務。我們認為 左派工運可以而且應該起以 下一些作用。(關於形勢特 點與鬥爭任務,在其他專文 **里有静蕊的分析。**)

第一、由於對【馬來西 亞 1 不滿的人越來越多,對 於反動派還存有幻想的人越 來越少。遺就給我們組織和 擴大反殖愛國統一陣繞提供 了十分有利的條件。遺關壓 機無疑是以工人階級作為中 堅力量和主導的,因此。 左 派工運者有必要 加倍努力, **腹泛地團結人**民群衆。並不 斷加强工人階級在反殖受國 門母的地位和主導作用,使 這個鬥爭保持其徹底性與堅 決性。工人階級不但是民族 民主運動的主力軍。而且選 是遵個運動的先頭部隊:它 同時以自己晃揚的鬥爭志氣 和旺盛的戰鬥放舞和支援其 他被壓迫階級的群衆起來門 箏ぃ

第二、由於工人階級花 反殖要國門爭是組織十分嚴 密和力量及服大的除伍。給 **予反動政權極大的咸壽**。因 此也遭到反動歐權的憑端仇 **視和最兇強的鍵壓**和迫擊。 這樣,左派工選必然經常面 對着反動政權主要和愚大力 量的遊攻。而左派工運相應

地对黄菪對抗反動派進攻的 政重报子 也由於这样 · 左 派工运往往起牵制和削弱反 动派的主要和最大力量的作 用,从前有力地支援了其他 战绩上人员的力量。

第三。左派工运本身的 組 纖工作与宣數工作以及經 济鬥爭,能不斷地扩大和加 强工运本身的組織,提高本 身的战鬥力,而这也就够於 扩大和加强民族民主运动的 組織和力量,因为左派正运 是这个运动的重要组成部份

窜四、左派工运不仅在 政治激揚直接打击反动势力 。而且在我們和右派工会进 行斗命的过程中,不断地悬 露有派工会的反动本质,不 断打 击和削鼠它們,这也就 等於打击和削弱反动势力, 因为右派工运份子(包括行 行动党份子与联盟份子)实 际上是资产阶级强在工人队 伍中的总实代理人,是反动 势力的一部份。

第五、左 派工 运在促进 各民族的团結方面扮演重要 角色。左派工运是以阶段为 基础而不是以单一民族、种 族为 基础的运动, 我們的神 圣职赞是团結各民族的工人 阶級,以为共同的利益而 奋 斗。左派工运不分种族地团 赭了包括华、巫、印三民族 的工人,並領导他們並 屑斗 **学,这就給各民族的团結树** 立了一个好榜样, 巩固並扩 วิทยศเทยเราและรักแด้งตัดเราและเด็ดแรวเลยเด็กแรงสามายเคราและเดียกและรายเกิดเลยเรายนิยาเราและเดิงเลยเรายนิยาเทยเ

※大了民族团結。 种族主义在 觉悟了的左派工运成员当中 是通不过的。

第六:由於新加坡在" 屬来西亚 2 政治环境中所处 的中心地位,以及一路来它 对各邦的影响,本邦左派工 這在整个"湯来蘭亚》中所 超的作用也是很大和不容忽 戚的; 再加上新加坡左旋工 运具有 殿大的組織,丰富的 經驗和高度營悟的成員,它 对於其他邦工运的影响鼓舞 作用是很显著的,由於本邦 左派工运抵擋和牽制着馬馬 来西亚?反动政权的很大力 量,这对於其他邦进步工运 就有很大的支援作用。 再零 , 本邦左派工运者 对於局势 与斗爭任务的分析与判断。 在很大程度上也影响与帮助 了其他进步工运者对这些問 題的臥磯・

我們研討了本邦左派工 运在当前斗争中所可以超和 应該起的一些重要 作用之 後 , 显然有必要加倍小心, 以 更大的工作幹勁和易揚的門 志来展开斗争「充份发揮我 侧所能起和应起的作用。为 我國民族民主运动的 胜利而 艰苦奋斗!



★ 編 后 話 ★

"五一"特輯原訂於五 月--日勞動节出版,由於反 動液害怕我們工人階級展示 其服大力量和豪邁氣魄,害 怕我們工人慶祝自己的神智 又偉大的节日。 所以,正當 我們在積極、與奮地來迎接 這當有歷史戰斗意義的节日 到來時刻,反動的中央政府 又再次施展其法西斯的蘋果 手段,動用軍警特務來施行 血腥鎮壓和瘟狂的逮捕所有 8 五一工委會 3 重要負責人 , 並且遺陽 盗式 地關 進 數問 "工委會"會所搜查及盗取 所有《五一》快報、特輯、 會訊等文件及物品。 殿重地 破壞與阻撓了我們"五一特

雌"的出版工作,在此,我 們表示最强烈抗議與譴責。

工友們!朋友們!"五 一特輯"在你們的密切關注 及協助下,突破重重人爲的 阻撓,終于和大家見面了! 遭虞是一件令人與鹜的大好

工友們!朋友們!由于 道次出版經費發生一些困難 , 所以我們深切的希望各工 园的工友們,朋友們,積極 發揚工人階級互助友愛的精 神,"有一分熟、發一分光 " 以實際行動來協助解決道 四難——遺份具有歷史戰斗 意義的紀念品"五一特輯"

最后,對于關心和協助 "五一特輔"出版工作的各 兄弟工團,在此,我們表示 萬分謝意!



(接第六版)

忍爲對於策略問題應該避免 公開爭論, 遺點相信能獲得 大家的同意。

爲了加强左翼的围結, 我們還需要做許多努力。面 對着反動派日益嚴重的挑戰 和歷迫, 面對着越來越繁重 而强鉅的斗爭任務,我們左 翼迫切需要加强圈結,以便 粉碎反動派的一切進攻,將 我國的民族民主運動引向新 的高潮!



錫蘭工友聯合會來鴻:

荣受的詹姆士兄弟:

由新聞得悉:三十一工团所成立之联合庆祝园际劳动节显得非常生气蓬动。我們非常 國 激你們上月廿六日之来借,並 祝賀你們获得偉大的成就。

这在东南亚职工运动史上具有重大的意义;目前国内外民主势力的成长,显示者工人群众的解放斗争必须进一步加强巩固。

我們应不於心、躊躇或停止我們的使命,将目前存在費人剝削人的最後跡象从社会上 扫除出去。

为了成功地完成此重大任务,我們向你保証我們的誠心合作,以傳**达我們兄弟般的**問僚並配大会获得无限量的成就!

INFORMACIONALINES CONTROLLES DE MONTO DE SANCO DE CONTROLLES CONTROLLES CONTROLLES DE MONTO DE CONTROLLES DE

你的兄弟

副主席: 5 。 M · 苏来亚 一九大五年四月七日

亚丁 職工會"五一"獻詞:

亚丁职工会是領导亟丁國家反抗英藝帝國主义的先鋒·在这庆祝五一佳节的是刻与保护国(南也門)隨向世界各职工会組織与世界工人致賀·

我国工人与人民是坚决地为揭脱英帝国主义,的 桎梏而展开斗争。以斯达 致阿拉伯的完整統一,但未获得成功,我們工人的斗爭,並不孤独,我們得到全世界工人的 变搜

今年与往年一样,亚丁的牢狱是塞满了工职会领袖及民族主义的领袖,英帝国的行政 哲保留着驅逐来对付职工领袖及民族主义的领袖。

国内紧急法令於一九大三年一二月間被突施,公众安全与各別自由遭受严重的限制。国际团精委员会给予亚丁及亚拉伯工人与全世界爱好和平的工人,作出很大的貢献,此委员会第二次会議已定於一十九大五年五月十七。十八假苏非亚召开,希望其他兄弟組織的代表能給予指正。

亚丁职工会坚信:在不久的将来亚丁之工人与南也門将在自由、独立的国家的旗卡,庆祝此像大的国际劳动节。

世界职工会团結万岁!和平万岁!

一九大五年四月十日

ZERBIHBUCZURBUNUCZNOBURUCZOBURUCZOBURUCZOBURUCOBCZOBURUCOBCZOBURUCZOBURUCZNOBURUCZOBURUCZOBURUCZOBURUCZOBURUCZ

人民黨星洲分部于國際五一勞動節

致全星工團聯合庆祝五一之質詞

际此具有历史意义的偉大國际五一劳动节来临的时刻,人民党晨洲分部臟向全星工人群众致以兄弟般的敬礼!並就賀各民族工人阶級团結起来,粉碎新殖民地主义的"馬来西亚"。

人民党髓视我国穷哲群众为母取实现一个公平合理的社会——一个没有民族压迫民族、没有人制制人、人压迫人的社会而展开艰苦的斗争。虽然将面对着新殖民地政权的"易来四亚"的帝国主义傀儡的行动党与联盟的残酷镇压与迫害,但是,我們隨此呼吁全星工人阶級,総續与帝国展开无情的斗爭!並成为領导我国摆脱英帝国主义的先鋒。工人阶級,除了枷鎖外,是沒有什么可以損失的!

全世界工人 阶級 团結万岁!

际此国际劳动节来临的时刻,随向你与星加坡各民族工人致以热烈的関係。 具有輝煌傳統反帝斗争的 基加坡工人,繼續坚持扩大斗爭以取得胜利,值至驅逐帝國主义、新老殖民主义之奴役。鎮压与剝削,取得民族民主解放与保衛工人的基本权益为止,。中国全体工人非常尊重你們的坚强的战斗精神,对你們的成功盛販无限的愉快,並坚决地支持你們的正义斗爭,。我們坚信,你們一定取得新的胜利,祝联合庆祝大会成功! 全世界工人团結万岁!

★儲 調★

亲爱的新加坡工 友兄弟姐练們:

际此会世界工人热烈庆祝"五一"这个工人英孚鬥爭的节日,我們一一砂拉越的工人群众及工会組織,隨向你們致以热烈的祝賀和最崇高的敬礼!並祝貴大会成功的召开和胜利的結束。

"五一》是工人阶級为摄脱帝国主义和新老殖民主义的别们和压迫,以鲜血进行英男門等換来的;是象徵着工人阶級在反对迫客的門爭中进入一个新的旅程,表現着工人威武不屈的英雄气概和偉大的理想,让我們共同向"五一"致敬,让我們共同把"五一"精神发扬光大。

在"五一"这个富有战鬥性和鼓舞性的日子程,金世界工人阶级都以各种不同的形式热烈地庆观地。学习"五一"的英男鬥爭精神,經承"五一"的优秀鬥爭傳統。今天,在"五一"精神的以召下,金世界的进步工人紧密地联合在一起,並肩向一切迫害現像进行更英男的鬥爭。尽管隔潜我們的是茫茫大海和重重人为的阻难。但是,絕对隔离不了我們热受異選的心,分散不了我們为共同目标而鬥爭的信心和意志。

尽管那敌视工运者利用它的方便大力摧殘各邦进步工运的发展,企图消灭与工运有著休成相关的政党,想借此达到其永速統治人民的姿势。然而,事实已經清楚地告訴它們,最力招来的是不良的反应。今天,各邦人民虽处在最恶劣的情况下,仍然矗立不动,仍然昂起头挺起胸,坚决为本身的自由而战鬥到底!我們可以坚信,我們的鬥爭特会获得最後胜利,它們想长远压迫人民的姿势,将在太阳升起的前夕幻灭,

亲爱的弟兄們!姐妹們!今天,我們处在重重的压力下,我們的任务更得更加的繁重,我們的門母途徑也更艰难的折。但是,只要我們加强奋門,我們的前景是光輝燦烂的,是令人乐观、鼓舞的!我們坚信,新生的力量必定要胜利,旧的反动势力必然要一天比一天衰敗下去,无情的时間即将宜判它的死刑!尽管它們千方百計,要尽最卑鄙的手段,最後也无法逃脫和挽救这已註定要完蛋的命运!

亲爱的工友們!我們深信,在資地各有关进步工团的正确领导下,你們的一切鬥爭,必定能取得胜利,它也将給我們以极大的鼓舞和影响。 趾我們緊密地联系, 趾我們因結一致,向我們共同的最高目标齐步前进。

各 邦工人团結万岁!

全世界工人团結万岁!

砂拉越第一省职工总会

砂拉越第三省各工团 联合庆祝劳动节筹备会

公元一九六五年四月十四日

五一勞動节(1965)献詞一世醇主席李紹祖医生—

今年的五一劳动节一一工人阶级的偉大国际节日,是在世界局势紧張和危机異常尖銳化的情况下庆祝的。全世界尤其是亚非拉丁契洲的劳动人民,为維护民族独立、民主和世界和平,进行潜抗拒以类帝为首的国际帝国主义侵略的日益尖强的斗争。

在这些斗爭里。屬來亚(包括新加坡)的劳动人民已直接加入斗爭的行列,並且站在斗爭的最前線。儘管英帝國主义者(獎帝所支持者)及其本地代理人和爪牙施以高压政策和威胁恐吓,採取迫害和嚴击的兇殘手段,甚至儘意逮捕和加酷不人道的待遇等种种法西斯的压迫和剝削,工友們却仍然英勇地站稳一貫立場,坚持國际工人阶級的斗爭傳統,維續坚持維护工人阶級的利益和基本权利。

然而,在目前的局势下,工友们仍须长期地奋斗。他們必須提高警惕和做好精神上的準备,以迎接即将到来的更艰巨的挑战。不管怎样,我們完全相信,馬来亚的工人必定会克服目前所面对的一切困难和障碍,巩固我国各民族工人阶級的固結,以一致的行动、繼續推护人民的基本利益,在反帝反新老殖民主义的殘酷斗爭中,贏得更进一步的胜利。

我們也完全相信, 馬来亚的 所有劳动人民, 将与世界其他各地的劳动人民紧密地联合起来, 会力支持越南人民維护国家主权和領土完整的英勇斗辱, 並同心协力維护民主与世界和平。

爲来亚(包括新加坡)工人 团結起来!

全力 支持越南人民!

将 美帝 赶出亚洲非洲和拉丁美洲!

粉碎" 周来西亚"!

将英帝赶出东南亚